



  cerebral
insieme

Vereinigung insieme Cerebral Zug





52. Vereinsversammlung Donnerstag, **6. Juni 2019**

<u>Bericht des Präsidiums</u>	3 – 4
<u>Organigramm</u>	4
<u>Teilnehmerstatistik</u>	5
<u>Aktivitäten 2018</u>	6
<u>Ehrenamtliche Stunden</u>	7
<u>Öffentlichkeitsarbeit</u>	7
<u>Kinderangebote</u>	8 – 9
<u>Fiz</u>	10
<u>Bildungsclub</u>	11
<u>Ferien und Weekends</u>	12 – 13
<u>Verein und Finanzielle Beiträge</u>	14 – 15
<u>Gönner und Spenden</u>	16 – 17
<u>Jahresrechnung 2018</u>	18 – 22
<u>Revisionsbericht</u>	23

*Bilder Titel und Rückseite:
Geissentrekking Kinderferien Disentis*

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDIUMS

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner

Unser 51. Vereinsjahr war so bunt, spannend aber auch fordernd wie die 7 Zirkustage die Kinder von Mitgliedern insieme Cerebral im Jugendzirkus Grissini erleben und erfahren durften.

Dieses Projekt wurde von der Zuger Kantonalbank finanziert – vielen Dank!

Der vorliegende Jahresbericht zeigt mit aussagekräftigen Berichten, Bildern und Zahlen was für vielfältige Aktivitäten und Angebote wir unseren Mitgliedern von Klein bis Gross anbieten konnten. Das neue FerienPlus-Programm für Kinder, ein Tagesangebot während einer Sommerferienwoche, erfreute sich grosser Beliebtheit.

Der Vereinigung insieme Cerebral ist es wichtig, an öffentlichen Anlässen teilzunehmen und so können wir unsere Dienste und Leistungen einem breiten Publikum vorstellen. Zusammen mit Pro Infirmis betreuten wir z.B. am Familientag in Cham einen Stand. Die Gäste konnten sich in einen Rollstuhl setzen und versuchen, verschiedene Hindernisse zu überwinden, was ziemlich anspruchsvoll ist. Auch an der Herbstmesse waren wir einen Tag am Stand bei Benevol vertreten. Die Gespräche und Kontakte mit Besuchern waren sehr wertvoll.

Ein tolles Erlebnis für unsere Menschen mit Behinderung, auch mit Rollstuhl, waren sicher die Einladung der Stiftung Cerebral und dem Verein Lakeride im August, einmal mit einem schnellen Boot die Stadt Zug vom See aus zu bestaunen; aber auch die ver-

schiedenen Ausflüge, welche von Service Clubs gesponsert wurden. Ein herzliches Dankeschön für diese wunderbaren Geschenke und für Ihren persönlichen Einsatz!

Erfreuliches ist aus der Lokalpolitik zu vermelden. Im Herbst hat der Regierungsrat die neuen Legislaturziele vorgestellt. Dazu gehört auch die Weiterentwicklung von Unterstützungsangeboten durch das Projekt InBeZug, welches im Jahre 2017 startete. Entsprechende Modellprojekte sollen Innovation ermöglichen und die Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderung stärken. Mit dem Legislaturziel «Weiterentwicklung von InBeZug für bedarfsgerechte und wirkungsvolle Leistungen für behinderte Menschen» unterstreicht die Zuger Regierung die Bedeutung der im Projekt eingeschlagenen Richtung. Das Sozialamt wird entsprechende zukunftsfrüchtige Lösungen gemeinsam mit den Institutionen, Organisationen und Vereinen vorantreiben.

Auch insieme Cerebral Zug ist die Umsetzung der Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderung ein zentrales Anliegen. Unsere Freizeitgäste können ihre Ideen und Wünsche einbringen und bei der Programmgestaltung mitbestimmen, sei es für die Freizeitveranstaltungen (Fiz), in der Bildungsclub Kommissionsgruppe oder für die Ferienwochen.

Auf der Vereinsversammlung hat Theo Lünd den Rücktritt als Vorstandsmitglied eingereicht. Es war seine Idee, den «Theo's Sunntig Plausch» zu gründen, welcher er lange Jahre mitbetreut hat. Für die langjährige Mitarbeit im

Vorstand und für die Arbeit beim Fiz dankten wir ihm sehr herzlich. Mit Freude konnten wir zwei neue Vorstandsmitglieder der Vereinsversammlung vorschlagen. Es sind dies Peter Moos und Daniel Vettiger. Sie wurden nach ihrer persönlichen Vorstellung mit grossem Applaus gewählt. Beide sind Väter von erwachsenen Kindern mit einer Beeinträchtigung.



Im Mai durften sieben Kinder mit einer Beeinträchtigung tatkräftig die Freiwillige Feuerwehr Zug unterstützen -

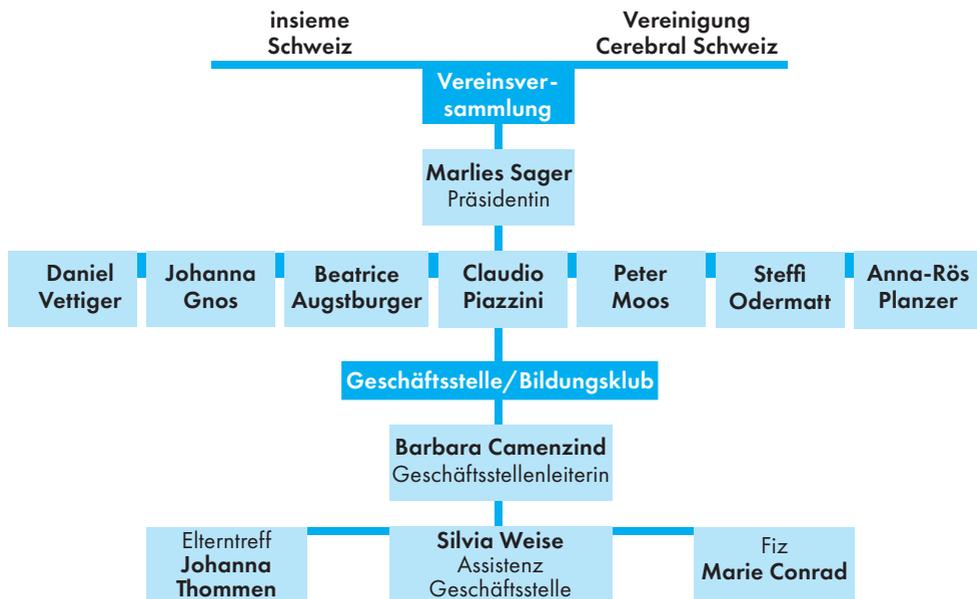
gedreht wurde ein vom Schweizer Fernsehen realisierter 90-Sekunden-Swisslos Spot über die Entlastungsangebote von insieme Cerebral Zug.

Wir danken Ihnen geschätzte Mitglieder, Gönner und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer sehr herzlich für die Treue und Unterstützung sowie das Wohlwollen, das Sie insieme Cerebral entgegenbringen und freuen uns auch weiterhin, auf Ihre Hilfe zählen zu können. Ein grosses Dankeschön geht an Barbara Camenzind und Silvia Weise von der Geschäftsstelle für ihr grosses und weitsichtiges Engagement. Dank ihren Kontakten wurden die neuen Büroräumlichkeiten an der Bundesstrasse 15 in Zug gefunden.



Ein lieber Dank geht an meine VorstandskollegInnen. Ihre Unterstützung und Freude bei vielen Projekten mitzuwirken, mitzudenken sind grossartig. *Marlies Sager, Präsidentin*

ORGANIGRAMM 2018



TEILNEHMER-STATISTIK 2018

Art	Anzahl	Anlass	Teilnehmer mit Behinderung	Angehörige	Betreuer Helfer
Vereinsanlass	1	Neujahrssessen	9	14	
	1	Vortrag: Was steht meinem Kind zu		27	2
	1	Weiterbildung: Kinaesthetics		13	2
Total Vereinsanlässe	3		9	54	4
	1	Familihtag in Cham *		3	1
	1	Ausstellung "unsichtbar - Irritation in Schwarz" *			1
	1	Lake Ride Zug *			4
	1	Zuger Messe (1 Tag) *	3	4	3
	1	Märli-Sonntag *	4	8	3
Total öffentliche Auftritte	5		7	15	12
FerienPlus	5	Ferientage	40		40
Elterntreff	5	Elterntreffen	4	40	
	27	Bildungsklub-Kurse	202		63
	5	Babysitting	2		2
Total Semester- / Jahreskurse	32		204		65
	2	Ferien Bodensee mit zuwebe	29		11
	1	Aktive Ferien Basel	22		10
	1	Ruhige Ferien Saas-Fee	9		7
	1	Kinderferien Disentis	5		6
	1	Herbstferien Tessin	9		3
Total Ferien	6		74		37
	1	Filmnachmittag Feuerwehr	7		4
	6	Entlastungstage	62		55
	7	Zirkustage	61		53
Total Angebote für Kinder	14		130		112
Total FIZ-Angebote	37		577	4	282
	1	Frühling in Oberägeri	9		3
	1	Herbst in Einsiedeln	5		2
Total Weekends	2		14		5
Total TeilnehmerInnen mit einer Behinderung			1059		
Total Angehörige				113	
Total BetreuerInnen / HelferInnen					557

* Besucher nicht eingerechnet

AKTIVITÄTEN 2018



INTERNE UND EXTERNE KONTAKTE

Impulse Basel | Kantonales Sozialamt Zug
Soziale Einrichtungen und heilp. Schulen
GGZ (Freizeitanlage Loreto Zug/Ferienpass Zug) | Dachorganisationen Cerebral und insieme Schweiz | Musikschule Zug
Procap Zug | Pro Infirmis | insieme 21 | ConSol Zug | Benevol | Seelsam | Schmetterling | zuwebe | Zivilschutzorganisation Kt. Zug | Jugendkulturzentrum i45 Zug | Kubeis, Kunstwerkstatt an der Lorze | Shire Zug | Heilpädagogischer Dienst | Spielgruppenverband Kt. Zug | Rotary Club Zug | Ex-Kiwanis Club Raten | Kiwanis Club Zug | Lions Club Zentralschweiz | Stiftung Maihof | Zugerland Verkehrsbetriebe | GIBZ Zug | KISS | Zivildienst | Procap Sport Zug | Verein WABB Zug | KESB | Gesundheitsdirektion | Direktion für Bildung und Kultur | SRF | IG NPO | Stiftung Cerebral Schweiz | Freiwillige Feuerwehr Zug

EINSITZ IN GREMIEN

KiBeBe | Stiftung Maihof | Heilpädagogischer Dienst | Stiftung HPZ Hagendorn | InBeZug

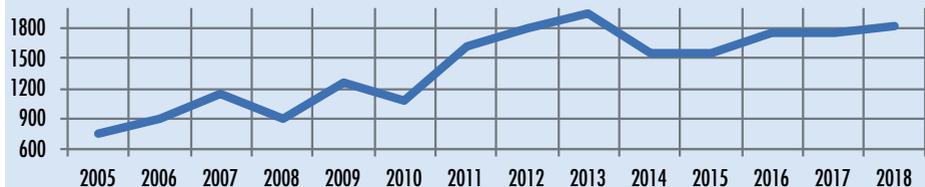
PROJEKTE

Swisslos TV Spot | Ausstellung «Unsichtbar» | Comedy Theater | Familientag in Cham | KiBeBe | LakeRide | Weiterbildungs-Anlass | Erdbeerbaum 2 Publikationen | digitaler Newsletter | Ferien und Weekends | Bildungsclub neue Kurse | FiZ 2 Halbjahresprogramme | Beratung, Vermittlung und Begleitung | Elterntreff: Austausch und Treff | Entlastungstage | FerienPlus | MärliSunnig | Zugermesse | Öffentlichkeitsarbeit | Vortrag | Zirkustage

EHRENAMTLICH GELEISTETE STUNDEN 2018

Total Stunden 1'810.05 / Die geleistete Arbeit hat einen Wert von CHF 72'402.–

ENTWICKLUNG EHRENAMT 2005 BIS 2018



EHRENAMTLICHE STUNDEN AUFGETEILT IN RESSORT

Ressort	Stunden
Grundlagenarbeit, Projekte	77.00
Öffentlichkeitsarbeit	163.00
Vermittlung, Begleitung	18.50
Ferien	91.00
FIZ, Entlastungstage	846.75
Bildungsclub	89.00
Mittelbeschaffung	10.00
Vereinsführung	514.80

ÖFFENTLICHKEITSARBEIT 2018

Medien	Datum	Titel
Zuger Zeitung	3. Februar 2018	Bildungsclub, Kurs ZVB
Zuger Zeitung	13. März 2018	Fiz Ausflug, Schoggi-Fabrik Buchs
Zuger Zeitung	19. März 2018	Comedy Theater
Radio Central	21. März 2018	Interview Welt Down Syndrom Tag
Zuger Zeitung	4. April 2018	Workshop Selbstvertrauen
Sonntagszeitung	8. April 2018	Gentest
Rotary Schweiz	April 2018	Fiz Ausflug, Schoggi-Fabrik Buchs
Zuger Zeitung	19. Mai 2018	Behindertenrechte
Zuger Zeitung	29. Mai 2018	Entlastungstage, Feuerwehr Zug
Zuger Woche	29. Mai 2018	Ausstellung «Unsichtbar – Irritation in Schwarz»
Zuger Woche	30. Mai 2018	Ausstellung «Unsichtbar – Irritation in Schwarz»
Zuger Zeitung	17. Juli 2018	Bildungsclub, Pferdekurs
Zuger Zeitung	28. Juli 2018	FerienPLUS
Zuger Zeitung	7. September	Zirkustage
Zugerbieter	3. Oktober 2018	Zugermesse
Benevol	Oktober 2018	Zugermesse
Zuger Zeitung	12. Oktober 2018	Subventionsvereinbarung
Zuger Woche	17. Oktober 2018	Subventionsvereinbarung



FERIEN PLUS

FerienPLUS ist ein Ferienprojekt in Form von täglichen Ausflügen für Kinder mit einer Beeinträchtigung. Die Tage sind nicht nur spannende Erlebnisse für die Kinder, sondern bieten auch eine Entlastung für ihre Eltern.

Die Woche war gespickt mit Höhepunkten: Bräteln auf dem Zugerberg, der Besuch beim Verkehrshaus, beim Tierpark Goldau und bei der Freiwilligen Feuerwehr Zug. Zum Abschluss der Woche ging es auf dem Rücken der Ponys durch das Zugerland. Die Begegnung mit den Tieren liess die Kinderherzen höher schlagen. *Schon von weitem hörte man das fröhliche Jauchzen von Julia und das Klappern der Hufe durch den kühlen Wald.*

ZIRKUSTAGE

An sieben Tagen erlebten Kinder mit einer Beeinträchtigung dieses Jahr die faszinierende Welt des Zirkus. In Zusammenarbeit mit dem Kinder- und Jugendzirkus Grissini konnten die Kinder Zirkusluft schnuppern. Am Morgen stand Akrobatik und Bewegungsspiele im Vordergrund, wobei die Kinder ihre Geschicklichkeit und Turntalente zeigen konnten. *Mit Bällen balancieren, Spielen mit dem Segeltuch, Bodenakrobatik und noch vieles mehr.* Die Nachmittage standen jeweils ganz im Zeichen der Tierwelt. Zum Beispiel besuchten vier Therapiehunde die Zirkusgruppe.

Dank der grosszügigen Unterstützung der Zuger Kantonalbank konnte das Projekt überhaupt erst realisiert werden. Herzlichen Dank!

ENTLASTUNGSTAGE

Zusammen die Freizeit verbringen - für viele Kinder eine Selbstverständlichkeit. Kinder mit einer Beeinträchtigung müssen oft 1:1 begleitet und betreut werden, um ihre Freizeit zu erleben. **Unsere Entlastungstage wurden von 62 Kindern genutzt.** Auf dem Programm standen das Verkehrshaus Luzern, Tierpark Goldau, Kinderweg Benzenschwil, Ponyreiten mit Picknick im Wald und im Dezember wurden Lebkuchen bunt verziert.

Die Kinder genossen die Räume und den Spielplatz der Freizeitbetreuung der Heilpädagogischen Schule Zug.

KINDERFERIEN

Das Reka-Dorf in Disentis hielt für uns viele spannende Angebote parat, welche wir mit Eifer mitmachten. Wir durften in einer Gruppe Feriengäste Instrumente basteln und am frühen Abend noch am Fussballturnier teilnehmen. Auch an der aufregenden Schnitzeljagd nahmen wir teil. Danach konnten sich die Kinder beim Pizza backen versuchen. Am Ende der Woche ging es nach Sedrun in den Stalla Libra. Dort konnte man verschiedene Spiele testen.

Ein Highlight war das Geissen-Trekking am Freitag. Zwei- und Vierbeiner erlebten gemeinsam einen aktiven, fröhlichen Tag draussen in der Natur. Die fidelen und trittsicheren Ziegen trugen das Gepäck der Kinder und sorgten mit ihrem verschmutzten und neugierigen Wesen beim Wandern durch die vielseitige Berglandschaft auch für Abwechslung und Unterhaltung. Vielen Dank an die Stiftung Sternschnuppe, die uns diesen Anlass ermöglicht hat.

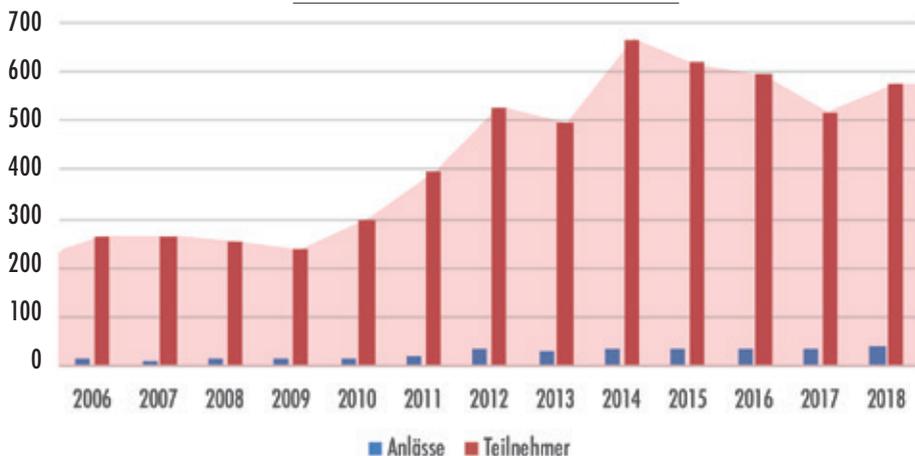


FIZ - FREIZEIT IN ZUG

FIZ ANLÄSSE 2018

Anlässe	Teilnehmer
1 Vollmondschlitteln	11
1 Selbstbestimmung	6
1 Fasnachtsumzug	12
1 Schoggiworkshop	28
1 Klettern	10
1 Theater	23
2 Ostereinstimmungen	21
1 Karaoke-Abend	13
1 Selbstbestimmung	9
1 Flughafen	16
1 Aktive Ferien-Treff	8
1 Schongiland	23
1 Topf kino	16
1 Besuch Feuerwehr	6
1 Pferdetrekking	8
1 Tischtennis	8
1 Karaoke-Abend	25
1 Selbstbestimmung	15
1 Töffausflug	28
1 Modellflugtag	21
1 Bowling	19
1 Verkehrshaus	24
1 Speed-Dating	20
2 Guetzlen	23
1 Christkindli Märt	18
4 Sonntagsplauschs	117
6 Bowlings	49
37 Total	577

FIZ ENTWICKLUNG 2006 BIS 2018



HIGHLIGHTS FIZ 2018

Einmal Menschen treffen, die man noch nicht kennt. Das war beim ersten Speed-Dating in Zug möglich. Zum Abschluss durfte sich jeder mit seinem Traumpartner oder seiner Traumpartnerin fotografieren lassen. Der Ausflug zum Flughafen, der Schoggiworkshop, das Verkehrshaus und das Schongiland zählten definitiv zu den Höhepunkten vom Jahr 2018. «**Einen Stern der Deinen Namen trägt**» klang am Karaoke-Abend durch den Saal und

gemütlich wurde dazu die Pizza genossen. Karaoke wird in Zukunft regelmässig im Fiz-Programm angeboten.

Neu im Programm war das Angebot zum Thema «Selbstbestimmung» - so wurde das neue Fiz Programm gemeinsam geplant und viele Ideen und Wünsche konnten schon im Herbst umgesetzt werden.

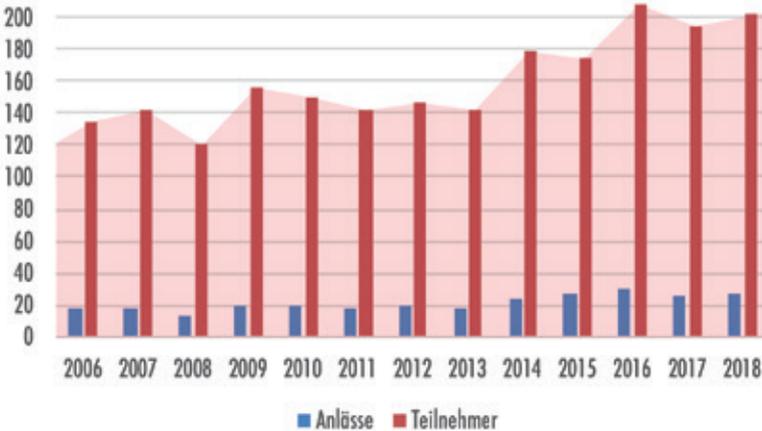
Ein grosses Dankeschön an alle ehrenamtlichen HelferInnen und unsere Fiz Leiter Jan Habegger und Marie Conrad.

BILDUNGSKLUB

BILDUNGSKLUB KURSE 2018

Frühling	Teilnehmer				
Yoga	6	Das liebe Geld	4	Rhythmik A	6
Backkurs	6	Bauernhof	6	Rhythmik B	6
Kochen mit Fisch	6	Tanzen	18	Rhythmik C	6
Segeln	5	Englisch	4	Klanglabor	6
Pferdekurs	4	AquaFit Frühling	10	Hundekurs	5
Rhythmik A	6			Tanzen	20
Rhythmik B	6	Herbst	Teilnehmer	Italienisch	5
Rhythmik C	5	Bauernhof	9	Wandern	11
Klanglabor	6	Geschenke aus Küche	10	Lustige Kunst	4
		Italienische Küche	11	AquaFit Herbst	11

BILDUNGSKLUB ENTWICKLUNG 2006 BIS 2018



HIGHLIGHTS BILDUNGSKLUB 2018

Auch in diesem Jahr bot der Bildungsclub ein abwechslungsreiches Programm an. In den diversen unterschiedlichen Angeboten hatten die Teilnehmenden die Möglichkeit, neues zu lernen oder bestehende Fähigkeiten zu vertiefen. **Zu den Highlights gehörten sicherlich die neuen Kurse «Wanderungen im Kanton Zug», «Begegnungen mit Pferden» und «das liebe Geld».** Zusätzlich wurden die Sprachfähigkeiten

in Englisch und Italienisch erweitert. Es wurde gekocht und getanzt oder sich beim Aqua-Fit körperlich betätigt. Auf dem Bauernhof konnte die spannende Welt der Landwirtschaft hautnah miterlebt werden und im Klanglabor wurde mit Musik und Bewegung experimentiert. Wir danken den Kursleitenden herzlich für ihren Einsatz und freuen uns bereits jetzt auf gut besuchte Kurse im Jahr 2019.

FERIEN BASEL

Zwei Wochen aktive Ferien im Herzen von Basel direkt am Rhein. Dieses Jahr nahm die Selbstbestimmung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen besonderen Platz ein. Während vier Tagen konnten sie in Gruppen mit Hilfe der Leiterinnen und Leiter das gesamte Tagesprogramm selber planen.

Wann stehen wir auf? Wo essen wir zu Mittag? Wie verbringen wir den Nachmittag? Minigolf spielen, den Basler Zoo besuchen oder ein gemütlicher Spielnachmittag waren nur einige der tollen Ideen für die sie sich entschieden haben. Aufgrund der Nähe zu Deutschland wollten wir uns die Möglichkeiten nicht entgehen lassen, sich über die Landesgrenzen zu begeben. Gleich zwei Mal verschlug es uns in das nahegelegene Lörrach. In der ersten Woche haben wir uns im Parkschwimmbad eine Abkühlung gegönnt, während am darauffolgenden Mittwoch ein Shoppingtag anstand.

Für den Männer- und Frauenabend in der Sandoase beim Dreiländereck, eines der grossen Highlights der Aktivferien, mussten natürlich einige schöne Outfits gekauft werden. Die Zeit verging wie im Flug. Es wurde viel gelacht, gespielt und getanzt.

FERIEN SAAS-FEE

Erlebnisse in Saas-Fee: Wir fuhren mit dem Postauto nach Saas-Grund und von dort mit der Gondel auf den Kreuzboden. Dort sind wir etwas gewandert, haben im Restaurant Zmittag gegessen, tolle Live-Musik genossen und getanzt. Am Abend haben wir uns die Fotos der ersten Woche angeschaut.



FERIEN BODENSEE

Telegramm vom Bodensee: Am Morgen noch bewölkt, besuchten wir das SeaLife und bestaunten die vielfältige Wasserwelten. Danach war schon die Sonne zurück und wir genossen den Nachmittag in der Altstadt von Konstanz. **Sonnenschein, Kuchen essen und Lotto spielen gehörte natürlich auch zu den Ferien in Landschaft.** Die Feriengäste freuten sich über die vielen tollen Preise, welche uns gespendet wurden. Zum Abschluss der Ferien besuchten wir die schöne Blumeninsel Mainau und bewunderten die Blütenpracht.



HERBSTFERIEN IM TESSIN

Nochmals den Sommer zurückholen - kein Problem. **Am Lago Maggiore liessen wir es uns gut gehen.** Feines Essen, schwimmen, unter Palmen flanieren und Schifffahren standen auf unserem Wochenprogramm.



WEEKENDS

Einsiedeln: Fein Frühstück, danach eine Runde Kegeln, Tischtennis und Billard. Am Nachmittag machten wir einen Ausflug nach Einsiedeln und besichtigten den Pferdestall des Klosters. Am Abend war ein spezieller Anlass im Kloster Einsiedeln - es wurde die Engelweihe gefeiert.
Oberägeri: Nach dem Wandern auf dem Hochstuckli wurde anschliessen ausgiebig Wellness gemacht. Auch kulinarisch fehlte es uns an nichts.





ELTERNTREFF

In Cham im Café Spatzennest, einem familienfreundlichen Kaffee mit Indoorspielplatz, trafen sich Eltern mit ihren Kindern für angeregte Gespräche. Einen gegenseitigen Austausch von wichtigen und neuesten Informationen zu Therapien, Ferientlastung und Themen rund um die Behinderung. Oder einfach Gespräche über die Freude an der Entwicklung des Kindes und über den Alltag.

BEITRÄGE 2019

MITGLIEDER

- Profitieren Sie von vergünstigten Kurs-, Ferien- und Veranstaltungskosten.
- Erhalten Sie unsere Newsletter «Erdbeerbaum».
- Gestalten Sie die Zukunft der Vereinigung insieme Cerebral.
- Profitieren Sie von den Angeboten und Aktivitäten der Dachverbände Cerebral Schweiz und insieme Schweiz (Zeitschrift, Broschüren zu Behinderung, Recht, Finanzen/Sozialpolitik/Freizeit und Bildung/Beratung).

Ihr Mitglieder-, Spender- oder Gönnerbeitrag ermöglicht es, 2019 unseren Auftrag weiterzuführen: Wahrung, Förderung und Vertretung der Interessen und Rechte der Menschen mit geistiger, cerebraler und mehrfacher Behinderung gegenüber Öffentlichkeit, Behörden und sozialen Einrichtungen.

AKTIVMITGLIEDER

90.– CHF für Einzelmitglieder/Familienmitgliedschaft mit Stimmberechtigung gemäss Statuten (Menschen mit einer Behinderung, Angehörige, gesetzliche Vertreter)

GÖNNER

Mit dem Gönnerbeitrag (ab 100.– CHF) zeigen sie sich solidarisch für die Anliegen von Menschen mit einer Beeinträchtigung. Sie erhalten den Jahresbericht.

KOLLEKTIVBEITRAG

200.– CHF (Soziale Einrichtungen und Organisationen)

GESCHÄFTSSTELLE

ZIVILDienst

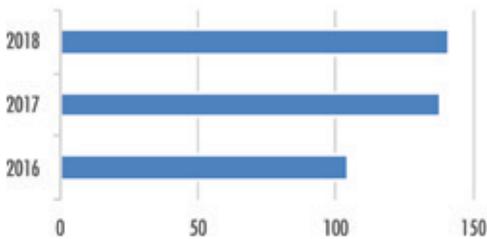
Seit drei Jahren werden wir von Zivildienstleistenden auf der Geschäftsstelle, bei Ferienangeboten und neu auch bei FerienPlus unterstützt.

Zivildienstleistende 2016: 2

Zivildienstleistende 2017: 5

Zivildienstleistende 2018: 5

Geleistete Zivildienst-Tage:



ZIVILSchUTZ

Dank dem Zivilschutz ist es uns möglich, die FIZ-Angebote mit einer niedrigen Teilnehmergebühr anzubieten. Zivilschutzleistende unterstützen mit ihrem Einsatz als Begleitpersonen viele FIZ Angebote und auch Entlastungstage.

Zivilschutzleistende 2014: 20

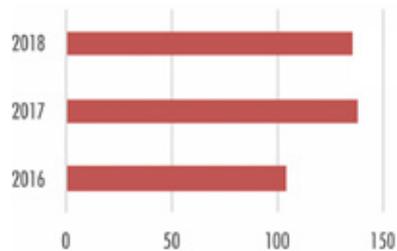
Zivilschutzleistende 2015: 19

Zivilschutzleistende 2016: 20

Zivilschutzleistende 2017: 21

Zivilschutzleistende 2018: 23

Geleistete Zivilschutz-Stunden:



FACEBOOK: FOLGEN SIE UNS?

Seit 2012 ist insieme Cerebral Zug in der Welt der Social Media vertreten. Hier erhält man einen Einblick auf Veranstaltungen, Anlässe und politische News.
31.12.2018: 346 Seitenabonnenten /351 «gefällt mir»-Angaben für Seite.

Beispiel:

Telegramm aus Disentis vom 24.7.2018

Erreichte Personen: 4460

Interaktionen: 136



GÖNNER, SPENDEN UND ANDERE UNTERSTÜTZUNGEN 2018

ab Fr. 100.–

Ambühl Hans, Cham
Ambühl-Canedo Sabrina und Christian, Baar
Andermatt Othmar, Baar
Antener Gabriela, Oberägeri
Antener Helmut und Rosmarie, Oberägeri
Aschmann Hans-Rudolf, Hünenberg See
Augenärzte Zug – AOZ AG, Baar
Augstburger Bärtschi Beatrice, Allenwinden
Balmer Bücher Zugerland, Steinhausen
Barmettler-Müller Rudolf, Rotkreuz
Betschart Nicolas und Silvana, Zug
Binzegger Jules, Baar
Birchler Oscar und Ursula, Zug
Birrner-Binzegger Hedy, Baar
Boog Käthy, Cham
Bossard-Krummenacher Josef und Clara, Rotkreuz
Bürgergemeinde Cham
Bürgergemeinde Menzingen
Bürgergemeinde Risch
Bürgergemeinde Unterägeri
Cerletti Carla, Buonas
Colombini Stoob Claudia, Uster
De la Cruz Natanael, Walchwil
Dossenbach-Trinkler Willy und Trudy, Baar
Eder Joachim, Unterägeri
Eggenberger Sigmund & Béatrice, Oberwil b. Zug
Egger Niklaus und Ruth, Ebertswil
Einwohnergemeinde Hünenberg
Elsener-Canepa Anton, Zug
Elsener-Oberholzer Johann und Anna, Baar
Etter Erich, Zug
Feurer Brigitte und Jörg, Oberägeri
Flüeler-Schlumpf Madeleine, Hünenberg See
Formica C. und Formica-Schiller N., Zug
Gemeinde Gossau
Gemeinde Steinhausen

Gnos Johanna, Zug
Goetschi Karin, Rotkreuz
Grünenfelder Daniel, Oberwil BL
Gysi-Keller Markus und Ursula, Baar
Halter-Ochsner Alfred und Margrith, Hagendorn
Häusler-Hürlimann Helena, Neuheim
Hayes Sydney, Bern
Hermann-Michel Claudia, Baar
Hilbi Marlies, Zug
Hirt Behler und Monika, Steinhausen
Hlubek Jorger Bettina, Oberwil b. Zug
Hofstetter-Steinmann Fredi und Bernadette, Rotkreuz
Hotz Franz, Zug
Hugli Roland und, Unterägeri
Huser Castor, Menzingen
Imfeld Verena, Zürich
Ineichen Sarah, Zug
Iten Erich, Luzern
Iten-Landtwing Sigi und Trudy, Zug
Iten-Lüthold Andreas, Unterägeri
Jeck Walter, Zug
Kanalreinigungen Iten, Unterägeri
Kath. Pfarramt St. Martin, Baar
Keiser-Moos Arnold & Maria, Baar
Kipfer-Brüderlin Ernst, Zug
Knüsel Peter, Zug
Knüsel-Bucher Richard, Rotkreuz
Knüsel-Lienhard Ursula und Fidel, Zug
Kuhn-Helfenstein Berti, Oberwil b. Zug
Künzi Ernst und Katharina, Unterägeri
Küttel Fritz und Martha, Hünenberg See
Küttel-Camenzind Josef, Gersau
Küttel-Spirig Bruno und Claudia, Siebnen
Landtwing-Stirnemann Beat, Zug
Leisibach Nadja und Rohrer Patrick, Rotkreuz
Litschi Esther und Alfred, Hagendorn

DANKE

Der Vorstand dankt folgenden Personen und ihren Teams herzlich für die geleistete Arbeit im Jahr 2018 und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit!

FIZ Marie Conrad, GIBZ Jürg Körner, Irish Folkrock Band «Streetcombo», Jugendkulturzentrum i45, Freiwillige Feuerwehr Zug, KISS Zug, Toni Barmettler mit Töfffahrern, Musiker Sepp Feierabend & Begleiter, Zivilschutzorganisation Kanton Zug **Elterntreff** Johanna Thommen **Entlastungstage** Toya Stocker, Shire Switzerland GmbH (Inara Deryaoglu, Martina Rosato, Marianne Wagner) **Ferien** Jan Habegger, Daniel Fankhauser, Madeleine Flüeler, Toya Stocker, Hans-Ulrich Fankhauser, zuwebe Bernadette Christen **Ausflüge** Ex-Kiwanis Club Raten, Rotary Club Zug, Lions Club Zentralschweiz, **Bildungsklub** Yachtclub Zug, Betreuer/innen Hundekurs **Speziellen Dank** insieme Schweiz (Projekt Selbstbestimmung), Pro Infimis Zug, Kubeis, Börsenteam Baar, Benevol Zug, Dieter Neumann, Veronica Meyerhans, Beatrice Flüeler, Familie Colicchio, Helfer Märliisuntig, Stiftung Cerebral Bern, Sonja Roggenmoser

Lustenberger-Gasser Romy, Steinhausen
Lutz-Spaar Jürg und Erica, Zug
Maurer Brigitte, Seon
Meienberg-Hess Max, Steinhausen
Meier-Kamer Walter und Dorli, Rotkreuz
Michel-Tschan Fritz, Zug
Moos Peter, Hünenberg See
Mühlemann Marlene, Zug
Müller Karl und Marta, Zug
Neuweiler Stefan, Unterägeri
Nussbaumer Jolanda, Unterägeri
Odermatt Bernhard und Helga, Steinhausen
Odermatt-Keil Steffi, Stans
Oswald Esther, Zug
Piazzini Claudio, Zug
Profi Nails Nagelstudio, Steinhausen
Rast Heinz, Zug
Reding Claudia, Baar
Rogenmoser Sonja, Oberägeri
Rudolf-Gysin Kurt und Rita, Zug
Rüegg Thomas und Linda, Hettlingen
Rust-Moos Paul und Elisabeth, Baar
Sager-Sager Marlies, Steinhausen
Scherer-Kaiser Paul O. und Margrit, Zug
Schildknecht Brigitte, Kappel am Albis
Schildknecht-Fischer Bernhard, Cham
Schindler Aufzüge AG, Ebikon
Schlatte Paul, Unterägeri
Spirgi Stefan und Walter Spirgi Stefanie, Baar
Spring Ruth, Cham
Stähli Veronika, Baar
Stiftung Carl und Elise Elsener, Schwyz
Stöckli-Rubli Walter und Ursula, Zug
Suter Pascal und Petra Truttmann Suter, Hünenberg
Swiss Confidea AG, Baar
ten Bosch Otto, Zug
Theiler-Ackermann Pia, Zug
Thommen Johanna, Zug
Trempp Frieda, Zug
Trinkler Susi, Buonas
Von Dach Heinz und Annelies, Hüntwangen
Walker Mathias
Warren Müller Ursula, Unterägeri
Weber Peter David und Erika, Zug
Wismer Adrian und Petra, Gevensee
Wismer-Hürlimann Elfriede, Rotkreuz
Würsch Elisabeth, Cham
Yachtclub Zug
Zehnder-Keiser Sophie & Marie-Louise, Zug
ZG immoinvest, Baar
Züger Philipp, Zug
Zwahlen Beatrice, Zollikon
ab Fr. 500.-
Brainloop Switzerland AG, Zug
Della Rossa Melanie und Roman, Zug
Einwohnergemeinde Risch-Rotkreuz
Fachstelle Kind & Jugend, Sammelaktion, Baar
PAR Beteiligungen und Verwalt. AG, Zug
Pastoralraum Zugersee, Risch
Plichta Christian und Beatrice, Zug

Plüss-Holliger Willy, Bülach
Stiftung Cerebral, Bern
Stiftung Sternschnuppe, Zürich
Winkler Markus, D-Gommern
ab Fr. 1'000.-
Breitenmoser-Blättler Rita, Cham
Denk an mich, Zürich
Einwohnergemeinde Cham
Einwohnergemeinde Hochdorf
Ex-Kiwanis Club Raten
Galasso Claudio, Zug
Glencore International AG, Baar
Häusler Bernhard, Unterägeri
(Vermächtnis Erwin Johann Häusler)
Hugo Boss (Schweiz) AG, Zug
Johnson & Johnson Consumer, Zug
Kanton Zug
Kath. Kirchgemeinde Menzingen, Menzingen
Kopp Martin und Judith, Hünenberg See
Lions Club Zentralschweiz
Marie Spörri Stiftung, Zug
Müller Romy, Unterägeri
Neumann Dieter, Zug
Nussbaumer-Simonin-Stiftung, Zug
Rotary Club Zug
Stadt Zug
Vereinigung Cerebral Schweiz, Solothurn
Wasserwerke Zug AG (WWZ), Zug
Zuger Kantonalbank, Zug

«Wir danken allen übrigen Spendern unter CHF 100.-, ehrenamtlichen Helfern und weiteren Personen, die uns unterstützt haben!»



BETRIEBSRECHNUNG 1. JANUAR BIS 31. DEZEMBER 2018

	2018 [CHF]	2018 [CHF] Budget	2017 [CHF]
<i>Betriebsertrag</i>			
Spenden	133'714.69	80'000.00	141'119.39
Trauerkarten, -spenden	1'255.00	2'000.00	2'925.00
Mitgliederbeiträge	18'865.00	19'000.00	18'780.00
Unterleistungsvertrag insieme Schweiz / Kommission 74	146'335.00	146'330.00	146'335.00
Beiträge Kanton / Gemeinden	32'365.00	32'370.00	32'365.00
Beiträge Kanton Lotteriefonds (Jugendförderung)	0.00	0.00	1'750.00
Beiträge Cerebral Schweiz	15'283.50	15'200.00	15'280.00
Kurse und Veranstaltungen	108'297.02	120'600.00	110'251.15
<i>Total Betriebsertrag</i>	<u>456'115.21</u>	<u>415'500.00</u>	<u>468'805.54</u>
<i>Aufwand Aktivitäten</i>			
Aufwand aus Aktivitäten	-158'431.95	-159'000.00	-156'468.80
Erdbeerbaum	-1'916.15	-1'900.00	-1'848.45
Personalaufwand Aktivitäten	-125'413.25	-123'400.00	-108'738.95
<i>Total Aufwand Aktivitäten</i>	<u>-285'761.35</u>	<u>-284'300.00</u>	<u>-267'056.20</u>
<i>Betriebs- und Verwaltungsaufwand</i>			
Personalaufwand	-120'557.23	-118'400.00	-115'616.05
Raumaufwand	-8'298.75	-8'300.00	-8'321.85
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	0.00	-200.00	-178.00
Sachversicherungen	-572.90	-600.00	-572.90
Verwaltungsaufwand	-17'517.95	-18'700.00	-22'794.45
Beiträge Mitgliedschaften, Vergabungen	-5'196.10	-5'100.00	-5'107.00
Werbe- und Repräsentationsaufwand / Website	-2'173.77	-500.00	-550.25
Abschreibungen	-1'526.00	-600.00	-799.00
<i>Total Betriebs- und Verwaltungsaufwand</i>	<u>-155'842.70</u>	<u>-152'400.00</u>	<u>-153'939.50</u>
Betriebsergebnis	14'511.16	-21'200.00	47'809.84
<i>Finanzerfolg</i>			
Bank- / PC-Spesen	-223.90	-330.00	-328.30
<i>Total Finanzerfolg</i>	<u>-223.90</u>	<u>-330.00</u>	<u>-328.30</u>
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	14'287.26	-21'530.00	47'481.54
<i>Veränderung zweckgebundene Fonds</i>			
Zuweisung zweckgebundene Fonds	-56'312.75	0.00	-53'000.00
Verwendung zweckgebundene Fonds	69'164.80	19'030.00	53'094.00
<i>Total Veränderung zweckgebundene Fonds</i>	<u>12'852.05</u>	<u>19'030.00</u>	<u>94.00</u>
Ergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital	27'139.31	-2'500.00	47'575.54
<i>Veränderung gebundenes Kapital</i>			
Zuweisung gebundenes Kapital	-30'000.00	0.00	-40'000.00
Verwendung gebundenes Kapital	30'000.00	0.00	20'000.00
<i>Total Veränderung gebundenes Kapital</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>-20'000.00</u>
Jahresergebnis	27'139.31	-2'500.00	27'575.54

BILANZ PER 31. DEZEMBER 2018

AKTIVEN	Anmerkung Anhang	2018 [CHF]	2017 [CHF]
<i>Umlaufvermögen</i>			
Flüssige Mittel	3a	323'955.95	335'192.47
Forderungen aus Leistung	3b	13'646.67	1'123.00
Übrige Forderungen		3'194.36	200.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	3c	16'369.00	7'848.70
<i>Total Umlaufvermögen</i>		<u>357'165.98</u>	<u>344'364.17</u>
<i>Anlagevermögen</i>			
Finanzanlagen	3d	500.00	500.00
Mobile Sachanlagen	3e / 3f	1'502.00	602.00
<i>Total Anlagevermögen</i>		<u>2'002.00</u>	<u>1'102.00</u>
Total AKTIVEN		359'167.98	345'466.17
PASSIVEN			
<i>Kurzfristiges Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten aus Leistung	3g	5'927.70	6'473.15
Passive Rechnungsabgrenzung	3g	20'890.00	20'930.00
<i>Total Kurzfristiges Fremdkapital</i>		<u>26'817.70</u>	<u>27'403.15</u>
<i>Fondskapital</i>			
Zweckgebundene Fonds	3h	100'188.95	113'041.00
Freie Fonds		11'100.00	11'100.00
<i>Total Fondskapital</i>		<u>111'288.95</u>	<u>124'141.00</u>
<i>Organisationskapital</i>			
Erarbeitetes freies Kapital	3i	153'922.02	126'346.48
Gebundenes Kapital		40'000.00	40'000.00
Jahresergebnis		27'139.31	27'575.54
<i>Total Organisationskapital</i>		<u>221'061.33</u>	<u>193'922.02</u>
Total PASSIVEN		359'167.98	345'466.17

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

Fondskapital	Bestand 01.01.2018 [CHF]	Zuweisung [CHF]	Interne Transfers [CHF]	Verwendung [CHF]	Zuweisung Ergebnis [CHF]	Bestand 31.12.2018 [CHF]
<i>Zweckgebundene Fonds</i>						
Bildungsklub	8'000.00					8'000.00
Freizeit in Zug	7'540.00	8'291.00		-10'291.00		5'540.00
Sport	1'500.00			-1'500.00		0.00
Aktive Ferien	13'500.00	12'249.40	-3'000.00	-12'249.40		10'500.00
Ruhige Ferien	7'250.00	8'895.00	3'000.00	-10'895.00		8'250.00
Ferien zuwebe	3'450.00	5'692.00		-5'692.00		3'450.00
Kinderferien	13'275.00	3147.35		-5'207.35		11'215.00
Jugendferien	0.00		10'000.00			10'000.00
FerienPlus	18'700.00					18'700.00
Entlastungstage	29'826.00	8'038.00		-13'330.05		24'533.95
Projekt KiBeBe	10'000.00			-10'000.00		0.00
Total Zweckgebundene Fonds	113'041.00	46'312.75	10'000.00	-69'164.80	0.00	100'188.95

<i>Freie Fonds</i>						
Legate / Vermächnisse	11'100.00					11'100.00
Total Freie Fonds	11'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11'100.00

Organisationskapital	Bestand 01.01.2018 [CHF]	Zuweisung [CHF]	Interne Transfers [CHF]	Verwendung [CHF]	Zuweisung Ergebnis [CHF]	Bestand 31.12.2018 [CHF]
Erarbeitetes freies Kapital	126'346.48				27'575.54	153'922.02
Gebundenes Kapital	40'000.00	30'000.00	-10'000.00	-20'000.00		40'000.00
Jahresergebnis	27'575.54				-436.23	27'139.31
Total Organisationskapital	193'922.02	30'000.00	-10'000.00	-20'000.00	27'139.31	221'061.33

GELDFLUSSRECHNUNG 2018

	2018 [CHF]
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	14'287.26
Abschreibungen auf Sachanlagen	1'526.00
Ab- / Zunahme (-) Forderungen	-15'518.03
Ab- / Zunahme (-) Aktive Rechnungsabgrenzung	-8'520.30
Zu- / Abnahme (-) Verbindlichkeiten	-545.45
Ab- / Zunahme (-) Passive Rechnungsabgrenzung	-40.00
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-8'810.52
Investitionen in Sachanlagen	-2'426.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'426.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00
Nettoveränderung der Flüssigen Mittel	-11'236.52
Liquiditätsnachweis	
Bestand Flüssige Mittel 01.01.	335'192.47
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	323'955.95
Zunahme / Abnahme (-) Flüssigen Mittel	-11'236.52

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2018

1. Firma/Name, Rechtsform, Sitz

Vereinigung insieme Cerebral Zug, Bundesstrasse 15, 6300 Zug (Verein)
(vormals: Fabrikstrasse 5, 6330 Cham)

2. Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr nicht über 10 Mitarbeitenden.

3. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Seit dem Berichtsjahr 2010 wendet die Vereinigung insieme Cerebral Zug für die Jahresrechnung die Rechnungslegungs- und Bewertungsgrundsätze von Swiss GAAP FER 21 (überarbeitete Fachempfehlung 2014/15) an. In Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) vermittelt die Jahresrechnung damit ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

Die Erstellung der Jahresrechnung gemäss Swiss GAAP FER 21 stellt keinen Widerspruch zu den Grundsätzen der ordnungsmässigen Rechnungslegung gemäss Art. 957a OR dar. Die vorliegende Jahresrechnung erfüllt deshalb zugleich auch die Anforderungen des Obligationenrechts.

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt:

a) Flüssige Mittel

Diese Position umfasst Kasse, Postkonten und Geldkonten bei Banken. Die Bewertung erfolgt zum Marktwert am Bilanzstichtag.

b) Forderungen

Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich der notwendigen Wertberichtigungen.

c) Aktive Rechnungsabgrenzung

Diese Position umfasst die aus den sachlichen und zeitlichen Abgrenzungen der einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen resultierenden Aktivposten. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen.

d) Finanzanlagen

In dieser Position ist der Anteilschein an der KISS Genossenschaft Zug zum Anschaffungswert bilanziert.

e) Material Sommerlager

Die Sach- und Materialspenden an die Lager erfolgen teilweise unentgeltlich. Somit kann kein Verkehrswert auf diesen Waren erhoben werden. Bei den aktivierten Werten handelt es sich um eine Anschaffung von Dreibeinliegern aus dem Jahr 2009, welche pro memoria mit CHF 1 bilanziert sind.

f) Mobile Sachanlagen

Die Bewertung der Mobilien Sachanlagen erfolgt zum Anschaffungswert, abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen. In der Regel wird von folgenden durchschnittlichen Nutzungsdauern ausgegangen:

Büromobiliar/Einrichtungen	10 Jahre
EDV-Anlagen	4 Jahre

Einzelanschaffungen unter CHF 500 werden nicht aktiviert.

g) Kurz- und langfristiges Fremdkapital

Die Bilanzierung erfolgt zum Nominalwert.

h) Fondskapital

Fonds mit eingeschränkter Zweckbindung entstehen aus Zuwendungen, deren Verwendungszweck gegenüber dem statutarischen Zweck der Vereinigung insieme Cerebral Zug eingeschränkt wird.

Freie Fonds bestehen aus Zuwendungen ohne eingeschränkter Zweckbindung.

Die einzelnen zweckgebundenen und freien Fonds werden nicht verzinst.

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2018

i) Organisationskapital

Diese Position umfasst die im Rahmen des statutarischen Zwecks der Vereinigung insieme Cerebral Zug einsetzbaren Mittel und setzt sich zusammen aus dem erarbeiteten Kapital, dem freien Kapital sowie dem gebundenen Kapital.

4. Beiträge Kanton

		31.12.2018	31.12.2017
Jahresbeitrag	[CHF]	23'000	23'000
Beitrag Bildungsclub Zug	[CHF]	8'365	8'365
Beitrag Jugendförderung	[CHF]	0	1'750

5. Aufwand Aktivitäten und Betriebs- und Verwaltungsaufwand

Unter dem Aufwand Aktivitäten sind alle direkten Kosten des Kurswesens, der Vereinsveranstaltungen und der Ferien der Vereinigung insieme Cerebral Zug zusammengefasst. Der Betriebs- und Verwaltungsaufwand zeigt die Aufwände aller Kostenstellen der Vereinigung. Dieser Betrag enthält auch die Personal- und Verwaltungsaufwände der Geschäftsstelle.

6. Entschädigungen an Mitglieder des obersten Leitungsorgans

Das Präsidium und der Vorstand arbeiten ehrenamtlich. Es werden eine Sitzungspauschale sowie Spesen nach effektivem Aufwand ausbezahlt.

Die Entschädigungen des Vorstandes und des Präsidiums belaufen sich im Jahr 2018 auf CHF 1,350 (Vorjahr CHF 1,200). Davon hat das Präsidium CHF 300 (Vorjahr CHF 300) erhalten.

7. Vergütungen an Personen, die mit der Geschäftsführung betraut sind

Da nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist, wird auf die Offenlegung der Vergütungen verzichtet.

8. Fundraising- und allg. Werbeaufwand

		31.12.2018	31.12.2017
Fundraising- und allg. Werbeaufwand	[CHF]	336	302 (effektive externe Kosten)

9. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

		31.12.2018	31.12.2017
Auffangeinrichtung BVG	[CHF]	3'284	2'584

9. Unentgeltlich erhaltene Zuwendungen in Form von Sachen, Dienstleistungen und Freiwilligenarbeit

Im Jahr 2018 wurden total 1,810 (Vorjahr: 1,749) ehrenamtliche Stunden von Mitgliedern, Vorstand, Angestellten und Freiwilligen geleistet und Naturalspenden von insgesamt CHF 1,910 vereinnahmt.

10. Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in den Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

**BERICHT DER REVISIONSSTELLE
zur eingeschränkten Revision**

an die ordentliche Mitgliederversammlung der

Vereinigung insieme Cerebral Zug

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Vereinigung insieme Cerebral Zug für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht vom 14. März 2018 hat diese eine nicht modifizierte Prüfungsaussage abgegeben

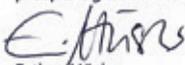
Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Zug, 2. April 2019

prosper ag treuhand & beratung



Esther Hüslér
zugelassene Revisionsexpertin
(leitende Revisorin)



Luzia Gehrig
zugelassene Revisionsexpertin

Beilagen

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung Kapital und Anhang)



Geschäftsstelle:



Vereinigung insieme Cerebral Zug • Bildungsclub Zug • Bundesstrasse 15 • 6300 Zug
Tel. 041 / 710 85 00 • info@insieme-cerebral.ch • www.insieme-cerebral.ch
Zuger Kantonalbank • CH86 0078 7317 8700 6467 7
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08.30 bis 12.00 h • Di und Do 13.30 bis 16.00 h